И ПРАВИТЕЛЬСТВА КЫ

макуловэ Танзиля, Нэхущ Заурбий, Тау Пщыкъан, Ефэнды Джылахъстэн сымэ, нэгъуэщ хэми. Республи-

кэм и хабзэхэр зэхэгъэувэ-ным жыджэру мы зэманым

ным жыджэру мы зэмайым зэрыхэлэжыхым шкээкІЭ КъБР-м и Шыхь тхылтэхэр ираташ Јэлинэ Заур, Къван дэхъу Мухьэмэд, Махуэ Владимир, Чеченов Хьэсэн, Цоджэн Мартин, нэгьсуэщісхэми, «КъБР-м шыхьзи!» и мухамым «КъБР-м шыхьзи!» и

ухуакІуэ», «КъБР-м мэкъу-мэш хозяйствэмкІэ щІыхь

мэйп хозяйствэмк1э шІлхіх зи1э илэжьакіуэ» ц1эльап1э-хэр ф1анцан депутатхэу Сэхъу Владимиррэ Несутулов Викторрэ.
Адэк1э утыкум къихьан ҚъБР-м и Парламентым и Тхьэмадэ Бечелов Ильяс.

Республикэм и законхэр къмдэзыгъэк ГэнатГэ нэ-хъмщхьэм къикГуа гъуэ-

туанэм щытепсэльыхы-туанэм щытепсэльыхы-жым, абы жиІащ ар гугьуу, ауэ щІыхь зыпыльу зэрьщы-тар икІи абы и дэтхэнэ Іыхьэ-ми кІэщІу кытеувыІащ, - Нобэрей ди хабзэубзыху

ми куануу кызгуудалап, му гуулуу кызгуудалап, му гуулуу зан куку зан куку

ГуфІэгъуэ зэІушІэм къы

щыпсэльащ абы кърихьэлІа нэгъуэщІ цІыху цІэрыІуэ-

нэгьуэші цімху цізрыіуэ-хэри. Ахэр тепсэльыхьаш КъБР-м и Парламентым хабзэхэр зэхэувэнымкіэ, ахэр гьашіэм хэпща хъу-нымкіэ бгьэдэль фіьщіэм. Республикэм и хабзэуб-зыху Іуэхушіаліэ нэхьыш-хьэм и махуэшхуэр дагьа-льэліаш ди аргист цізрыіуэ-

льянаш ди аргист ціэрыкуэ-хэм. ГуфІэгъуэ концертым хэтахэм ящыщщ «Кабар-динка», «Балкария» респуб-ликэ къэфакІуэ ансамблхэр КъБКъУ-м и «Калисто»

щІалэгъуалэ гупыр. Пшыхьым и кІэухыу къа-

лашхьэм и Ут нэхьыщхьэ-хэм деж уафэгум драгъэ-лъэтеящ махуэшхуэ хьэрэ-кlытlэ зэмыфэгьухэр. Дэрэ-

лъэтеящ махуэшхуэ хьэрэ-кІытІэ зэмыфэгъухэр. Дэрэ-жэгъуэ ин яІзу абы еплъащ къалэдэсхэри щыхьэрым и

хьэщІэхэри. ЖЫЛАСЭ Маритэ.



ь сспуоликэм и Президентым гуфІэгьуэ пшыхыым утыкум кърпшахэм ящыщщ КъБР-м и цІыхубэ усакіуэ Зумакуловэ Танзиля.

Парламентаризмом и льаб-жьэхэр ди шІыпІэм зэрыща-гьэтІыльрэ вльэс 70, Къз-бэрдей-Балъкъэр Республи-кум и Парламентыр къыз-рызэрагъэпэщрэ ильэс 15 зэрырикъум теухуа гуфІз-гъуэ пшыхь дыгъуасэ щы-зэхэташ Налшык дэт Къзрал концерт гьэльэгьуа-пэм. Ди шынальэм игьуэт зыужьыныгэр, хабзэуб-зыху орган нэхьышхьэм и лэжьыгьэ купшаф1эр къы-зыхэш къыхуеджэныгьэ-хэмк1-уун гэгэгэжиб1эгэ-

ДИ ПАРЛАМЕНТЫМИ махуэшхуэмкІэ ехъуэхъуну зэГущІэм зыкърагъэхьэ-лІащ республикэм и уналІащ республикэм и уна-фэщіхэр, кыэраным и парла-ментар ціэрыіуэхэр, льэ-хьэнэ зэхуэмыдэхэм абы и депутату щытахэр, нэ-гьуэщіхэри. Абыхэм яхэтт КъБР-м и Президент Кьа-нокъуэ Арсен, КъБР-м и Правительтам и Уцафэніі поккуу Арсен, КъБР-м и Правительствум и УнафушІ Ярин Андрей, республикум и Президентым и Админис-трацум и УнафушІ Кьэжур Альберт, УФ-м и Федерапъ-нз з Советтым КъБР-м и ліыкіузу хэт Къэрмоккуу Хьэчим, УФ-м и Къзрал Думум и депутат Пикътузи Адмібні сыма, дитумушІх-Адлябий сымэ, нэгьуэш|хэ-ри. Апхуэдэу гуф1эгьуэм хэтащ Къэрэшей-Шэрджэс, Абхьаз, Адыгэ, Датьыстан, Ингуш, Кьалмыкъ, Осетие Ипцъэрэ - Алание, Осетие Ипшэ республикэзэм, Аст-рахань, Волгоград, Красно-дар, Ставрополь щІыналъз-хэм къиКа хъзиШэхэм кум ка умара.

хэм кънкlа хьэщІэхэр. КъБР-м и Парламентым хуэгъэза хъуэхъу дахэкІэ

# Зыужьыныгьэм и гъуэгукІэ



Республикэм щынсэухэм ехъуэхъуну ьэк Гуэжат Къэрал Думэм и депутат Кьэк., Щхьэгуэш

гуфізгьуэ пшыхыыр къмзэ-јуяхані КъБР-м и Прези-дент Кымоскуэ Аресі.

- Ипъс 70 гъузгуанэ къз-зыкід ха абазубазку орга-няхыщихъм и махуэшхуэр гъзлъяліныныр республикэм и жылагъуэ гъашіэм мы-къэнэшхуэ шызи!з јуху-гъужэм ящыщи, сыту жып-јым цімахубэм и лімкіуэ пэжытьэ псори зыкуэунэ-тіар бэм иф! зыхэль хабэз-

хэр къэщтэнырш, ахэр гьа-щГэм хэпщэнырш, - къыхи-гъэщащ республикэм и Уна-фэщГым. - КъБР-м и Парлафэдивых. Тарла н гарла ментыр сыт хуэдэ льэхьэни хуолажьэ республикэм мамырыгьэр щыгьэбыдэным абы щыпсэу льэпкъыбэр абы щыпсэу льэпкьыбэр зэкъуэту, зэгурыІуэу псэу-ным. Ди депутатхэм сынывохъуэхъу къэралым и хаб-зэубзыху органхэм сытым дежи фхуэфащэ увыпІэ щывгъуэтыну, мамырыгъэ-

рэ ехъул Гэныгъэрэ псоми диГэну. Апхуэдэ псалъэ гуапэхэм

я ужькіз Къанокъуз Арсен къзрал дамыгъэхэр, ціз льапізхэр зэрыфіащамкіз тхыльхэр яриташ хабэзхэр зэхэльхьэным хуэлэжьа де-путатхэм. Апхуэдэу УФ-м и президентым и Унафэм инкь иткіз, «Зэкыуэшыгъэм колзам. замитэ, ногатам и орден» дамыгъэ иратащ Гелястанов Ахъмэт, Уэрсей инэ, Дадэ ХьэмытІэ, Зу

ПІалъэкІэ зэхуащІащ

33Хуанисых ХФА и Финанс рынокым хыхьэ ЈуххушІанГэхэр лыгихасэлэжыфакым. Москва и дүнейнсо валнотэ биржэмрэ РТС-мрэ хэшІыны-тэу процент 5 ягьуэга из-жы. пlальякіз эзхуашІан, Гуэхур зыкін шынгэхым, Пунейнос финанс рынокым хэтхэм махуэ къэс хэщІыныгъзу ягъуэт доллар меларахэр.

ШЫлагъэ зыпо кървахум я этухьэнытъэм (ОПЕК) Вепо къватом (Австрие) цири-къзатура (Австрие) цири-къзхър шылэтуры (Уан шылагъура (Жан жикура къвшиашыр баррель медару мин шитхук) ягъ-мощову. Ар къыхък!ащ «дыщэ **эну.** р къыхэкІащ «дыщз

Ар къыхэкІащ «д фІыцІэм» и уасэр проз 6-м нэскІэ зэрехуэхам.

Зы шхьэкІи

Урысейм кхъухьхэр дунейтэнуш, сыт хуэдэ финанс <u>шытык Эшымы Гами.</u> Ар жи Гаш хьэршым лъэтэ-

Ар жизац хьэршым льэтэ-ным унафэ щыхуащ Іуэху-щапіэм и іэщіагьэлі Терми-нов Анатолий. Абы къы-зэрыхигьэщамкіэ, кризисыр

хьэршым пыщІа ІэнатІэм сей Федерацэр щІымахуэ зэ-жьэхэуэнуктым. маным тохьэ - сыхьэтхэр зы

Уэс Іувым и зэранкІэ

Забайкалье округым уэ-

Заванкалье округым уз-сышхуэ кышесаш. Ар щызэтрихьащ гъуэгу-хэм. Чита - Забайкальск гъуэтум автомобилхэр ера-гъыу ф1эк1а пхрык1ыфыр-кым. Уэсыр зэратхъури сэ-бэп хъуркъым.

(WTAP-TACC).

## Мы махуэхэм

# Жэпуэгъуэм и 25,

◆ЦІыхубзхэм мамырыгъэм теухуауэ ирагъэкІуэкІ бэнэ-ныгъэм и дунейисо махуэщ (1980).

(1980). ◆Урысей Фелерапэм и Таможенникым и махуэщ(1995). ◆Гимнастикэм и урысейпсо махуэщ. Илъэс къэс ягъэльан!э жэпуэгъуэм и иужьрей избэтын

щэбэтым. ◆Къэзахъстаным щагъз лъапІэ республикэм и ма

хуэр. ◆Ильэс 65-рэ и пэкІэ (1943) ФИлъзе 65-ро и пяк/в (1943) советыдаузм фавшист зэрыпкъуак/уэхэм къв 13-траговск, Днепродержинек къвлуэр (Украиня).
Ф Илъзел 165-рэ и пяк/в къвлъхуащ урыс тхак/уэ ик/и публицег Устенский Глеб (1843 - 1902).
Ф Илъзел къмп/м/кари съсменский глеб (1843 - 1902).

глео (1843 - 1902). ◆Дыгъэр къыщіэкІащ сы-хьэти 8-рэ дакъикъэ 21-м, къухьэжынущ сыхьэт 18-рэ дакъикъи 5-м.

дакънкън 5-м. Махуэм и кПыхьагъщ сы-къти 9-р дакънкъ 44-р. ◆Сыхьэтхэр кърагъэк1уа-тыж. Щэбэтымрэ тхьэма-хуэмрэ, жэпуэгъуэм и 25 - 26-хэм, щызэблэк1 жэщым Уры-

Жэпуэгъуэм и 27, блышхьэ

гъэм мэльковом ягъэуващ, ◆Илъэси 5 и пэк1э л1ащ урысей актер, драматург, кинорежиссер, Урысей Федерацэм и ц1ыхубэ артист Филатов Леонид (1946 - 2003).

сыхьэткІэ кърагъэкІуэты

♦Школ библиотекэхэм я дунейпсо махуэщ. Школ биб лиотекэхэм я дунейпсо зэгу-хьэныгъэм игъэуващ. Жэп-уэгъуэм и еплІанэ блыщхьэм ягъэльапІэ.

 ◆ Илъэси 150-рэ и пэкІз къалъхуащ США-м и 26-нз кылкули (ША-м и 26-из президент Рузвельт Теолор (1858—1919). США-м и 26-из президентум яньяну абы ягру (1858—1919). США-м и президентум яньяну абы ягру и Нобель саутьтыр. 

ф. Дытьър къышількі ынум, кых укъжынущ сыкьот 17-м. 

ф. Махуэм и кімкьатыц сыкьоти 9-ро даксыког 25-ро.

ПэЛанэнэр зыгьэхыззырар ШАЛ Мухьэмэдиг.

principal and the

ПсэупІэхэмкІэ

къызэрагъэпэщ

сым зэрышЛидээрэ псэупЛэу метр зэбгьузэнатЛэ мин 37,2-рэ республикэм щатащ.

АДЫГЕЙМ Ухуэныгъэм кlэ, транспортымрэ гъуэгу хозяйствэмкlэ и министер-ствэм кызээритамкlэ, 2008 гъэм и шІышылэ - фокlадэ мазэхэм къриубыдуэ ята псэупІэхэм щышу мин 32-м

псэупІэхэм щыщу мин э2-м нэблагъэр унейщ. Дызэрыт илъэсым и 4-нэ кварталым

илъэсым 'и '4-нь кварталым иджыри метр эобгъзээнат1эу мин 20-м нэблагъэ ятынуш, Ахэр нэхьыбэу къат кэрлу ээтет унэу щытынуш, Псори ээхэту псэул1эу мы гъэм яты-нур метр ээбгъузэнат1э мин 67-м нэблэгъэнуш,

АЛЫГЕЙ. Лызэрыт илъэ

——— Лъэпкъ Іущыгъэ: ЗэхуэщІэкІэ ныбжьэгьу зэдэфІктым.



# Ипщэ щІынальэм **шышыІэ шытыкІэм** теухуауэ Ощеныгы

<u>Дыгъуасэ КъБР-м Гума-</u> итар къэхутэныгъэхэмкіэ и щіэныгъэ институкуэ зыбжанэкіэ Налшых жуэ зыбжанэкіэ Налшык шекіуэкіыну урысейпсо шіэныгъэ-практикэ кон-ференцыр.

АР КЪЫЗЭРАГЪЭПЭЩАЩ УФ-м ЩІыналъэхэм зе-гъэужьынымкІэ и мини-стерствэм, КъБР-м Гума-

стерствэм, КъВР-м I ума-нитар къзхутаныгъзхам-кіз и шізныгъз инсти урысенто и политально и корысенто и политально и корысенто и политально и кора и политально и ко псальэкІэ хьэщІэхэм зы хуагъэзащ КъБР-м и Пре хуагьэзащ кырг-м и пре-зидентым и чэнджэщэгьу Думэн Хьэсэн, КъБР-м егъэджэныгъэмрэ щІэ-ныгъэмкІэ и министр Щхьэгъэпсо Сэфарбий,

КъБР-м Гуманитар къэху тэныгъэхэмкіэ и щіэныгъэ институтым и унафэщі Бгъэжьнокъуэ Барэсбий

ымэ. Япэу псальэ зрата, тхы э шіэныгъэхэм я доктор РАН-м Урысей тхыдэмкlэ и институтым и щlэныгъэрыдажьэ Бугай Нико-пай убгъуауэ тепсэлъы-хьащ Урысей Федерацэм щыщы!э лъэпкъ зэхущыхьащ Урысей Федерацам инщацый льэпкь эхущытындэхм этнополитикэ и пьэныкнужів ээрызиг хьужым, зэрызиг хьужым, зэрызиг хыужым, купщафіэт инки щапхьэ гэрым урыйный урысым урысым урысым урысым и урысым урысым и угыужым теукуй и кыпсэльыныгыр. Ипшэ Федеральнэ шыгылы органыный урысым теукуй и кыпсэльэныгыр.

НЭШЭПЫЛЖЭ Замирэ.

Урысей Федерацэм и ліыкіуэ

АБХЪАЗ. Урысей Федера цэм и лІыкІуэу Абхъазым ягьэкІуэнущ дипломат Григо-рьев Семен.

V РЫСЕЙ Федерацэм у РЫСЕИ Федерацэм нэгьуэщі кьэрал Іуэхухэм-кlэ и министрым и кьуэдзэ Карасин Григорий журна-листхэм зэражри Гамк Гэр-горьев Семен Абхъазым ліыкІуэу зэрагъакІуэм теухуа унафэр мыгувэу къыдэ-кІынуш

.. орьевыр ильэс зыб-1 ригорьевыр илъэс зыб-жанэк Гэ Афганистаным, Къуэк Іып Гэ Жыжъэм и нэгъуэщ Гкъэралхэми щылэ-жащ, Абхъазым щы Гащ.

жыли, Абхьазым цияли, Абхьазым и премьер-ми-нистр Анкваб Александр кызгэрыхигъэщамкю, УФ-м и хэщалибэр Сыххум кьалэ Лакобо Нестор и цэр эгээл хээ уэраммы щаухуэнуш. Абы схьэлба лэжынгээхэр иджынсту йох/уэк!, проектыр ягьэхьэзыр.

# KIBBEBRUEN Щэбэт къыдэкІыгъуэ

# "Agrica neas an «Ааыгэ псальэв»

# къыфіэрыхьэну фыхуеймэ

Ди щІэджыкІакІуэ лъапІэхэ!

Фигу къмдогъэкІмж 2009 гъэм и япэ илъэс гу къвъдогъзкыме 2007 гъзм и янэ ил ныкъуэм къъмфіэрыхьэну газетхэм, курналхэм іэ тедзэныр зэрекіуэкіыр. Илъэс ныкъуэм ди газетым и уасэр сом 356-рэ кіэпіейкіи 10-рэщ. сом ээс-рэ кіэпісикій 10-рэіц. «Адыгэ псалъэм» Іэ щытевдзэ хъунущ республикэм и пощт ІуэхущІапІэ псоми.

Ди индексыр 51531



# «Адыгэ Хасэ» жылагьуэ зэгухьэныгьэм и псальэ

ИУЖЬ ЗЭМАНЫМ нэхъыбэ хъууэ-ИУЖБ ЭЭМАНЫМ нэхьыбо хкууз-ро мак[уэ адыгэ Јухум гекухууз попі-тикэ къару зэмьп]-ужыт кухууз попі-пита къару зэмьп]-ужыт кухуу порож хыбарегьащ[э Іухууп[ап]-хэм, псом хуэмыду электрон Ізмалхэр къзытьз-собяткум, утыку къралхызь іШкухуз кызэш[эт-хэстыным, адыгэхэр езыр-сыру зэф[эт-ыэтжыным, плэпкыз ра-хуулабт-эр Урысейм и сэбэп зыхэлжэм яриш[эт-хуунабт-ыу кумунам хуунабт-хуил-хуунабт-зыр зэфрагрым хуунабт-хуил-хуунабт-хуил-хуунабт-зыр зэфрагрым хуунабт-хуил-хуунабт-хуу куэпабтъру Урыссён и сэбэн заклатахэм япляш]втэкурыным хуэунтай такип-хыэд, Кьзбтьэльэгчуэну ириккунш «Тецджызитым и түридэр зайыты Шэрджэх Сэкушкуэ» кызаэрагьэнэшыну загуэрхэр хуш1экы хуэдээ ятьзу делагтээхэр. Апкуэдэ Туэху мышкыэнэхэр сэыгьэ-күрхыбыр, зарыгуры/туэгчуэнши, адыгтэхэри Урыссёри зыгыагтуу мыхкууэрш. А псальзамакхэр ауэ сыгын сэыр-жыж хуэху, абы и сэбэн захалагы хуэху, абы и сэбэн захалагы хуэху, абы и сэбэн захалагы хуэху алыг урыссёр изжагын загуух, абы и дыгы урыссёр изжагын загуух, абы и сэбэн захалагы урык жыбын агьэсэбэн Тэмалхэм ящыш зыуэ араш.

Пэжщ, адыгэхэм я пащхьэ къит къа-Пэжці, адыгэхэм я пацкьз кыл кыл-лянхрэ мащіякым, да абыхма дащь-гъуазэш икін властым и органхэм да-шімгтуу ахэр эзрыдэдгэхэжіным зужь дитш. Ліэшімгъуэкіэрэ адыгэхэм къакіуа гъузгуанэм гузэвэтъуэшухэхр ээрыхэльари гэжці, ахэр ладигу ильщ икін апхуэдэ гузэвэтъуэхэм къмгра-митэээжын, ди льэпкьых регушхуэу ялэкіэ кіуэтэн папшіэ тхузэфіэкі псо-рия полэж.

япэкі в Куэтэн папшіэ тхуээфіэкі псо-ридолэжь. Адыгэхэм я къэкіуэнур Урысейм па-піаш илээ с 450-рэ и пэкіэ. Тхыдэр Ізджэрэ шыхьэт техьуащ ди адэжкэм абы шытгуу къвкахахуэ шыта т гуэтур ээрытэмэмым икіи дэ абы дытекіыну-кым. Адып этьэпкым и пслукімэр и къэралыт-руэмрэ шыт-эбелджылащ иджырей Урысейм ил-ябык-шынальэ эзгухээныт-эу шым. Урысей Федера-цим и субъекту за куитыныт-экі З эзух-дэхж. Адыгэ Республикэм, Къэршей-Шэрджэр Еспубликэм, Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм, Къбэршей-

сэу адыгэхэм, Урысейм и цІыху псо сэу адыгэхэм, Урыссём и цІмху псо-ми ящімгуу, нотъсаэр квагьэсэбэп цімхум, гражданиным и хуитынытьзу Урысей Федрацэм и Конституцэм щыть эувахэр. Дэ къатщтэркъмм, щімнальэ шхээхуэхэр нэхъ ин щімныр и тетэщіапіэу, ди дээнкы-щімнары тетэщімгіэу, ди дээнкы-щімнары техуауау этьэў псальэ-макь мышкэлэхэр, ахэр хэт иримы-гэжіуэкімі

макъ мыщкъптэхэр, ахэр хэт иримы-гьж\узк\м. КъБР-м и «Адыгэ Хасэ» жылагъуз эзгухыэнытэм къспьытэ ди ехьул|-ыытъэхэмрэ ди къэк|уэну нэхъы-фівмэр за шэсынізу щыт Урысейм, ди плъап!э псори зыпыщ!а Урысейм бы-дзу дызэрыкъуэтыр ди къарум и хэ-кіып!зу.

ХЬЭФІЫЦГЭ Мухьэмэд, КъБР-м и «Адыгэ Хасэ» жылагъуз зэгухьэныгъэм и тхьэмадэ.

2008 гъэм жэпуэгъуэм и 24-м



Жэпуэгьуэм и 29. Музыкэ театр. Налшык къалэ Генджыз ФІыціэ Іуфэм щыпсэу шапсыгъхэм адыгз къафэмкіэ я «Шапсыгь» ціыхубэ ансамблым концерт итынущ

- 1963 гъэхэм щыта товэ Люпмилэ, а къу-

Налшык дэт Къэрал кон-церт гъэлъэгъуапГэм а махуэ дыдэм къыщызэІуахащ КъБР-м и Парламентым и блэкІамрэ и нобэмрэ теу-хуа сурэт гъэлъэгъуэныгъэ.

ПАРЛАМЕНТЫМ и Аппа ратым и къудамэм и уна-фэщІ Шурдым Майе щыгъуазэ дызэрищіамкіэ, «Къэбэрдей-Балькъэрым и хабзэубзыху орган нэ-

хабэзубэыху орган нэ коышкээм и ильэс 70. Но-кументхэмрэ материал-хэмрэ» зыйраща выстав-кэр къышызэрагьэлэшыым абых эм шіэтэькээм кьаху-эххуаш Архив Іуэхуща-пізм, Пьэлиь библиоте-кэм, Гуманитар кьахутэ-нытьэхэмжі

лэжвакуэхэр. Къэрал концерт гъэлъэ-уапіэм и етіуанэ къатым пэіущіэ пэшым щагъэ у-а стендым щыболъагъу

# БлэкІар ди нэгу къыщІэзыгъэувэж сурэтхэр



кІэ ди республикэм и къа-пашхьэм шекІуэкІа гуфІэламказа шекузкия ящыщи Къзбэрдей-Балькъэрым и Парламентым къышызэ-Іуаха сурэт галереер, Абы щагъэльагъуз мы Іуэху-<u>щіапіэм и къулыкъущіэу</u> илъэс блэкіахэм щытахэм

МАХ УЭШЖ ЭР зыгъэ-пьапіз псоми, хэгъэрей-хэм я гуфізгъура даізтыч, щімпіз куэдым кънкіму им турам кънкіму кахуеблагьа къзшізхэми яхуятьзаа фізкъус псальзу-хэмкіз заўшізр къвазіу-хащ КъБР-м и Парламентым и Жафэші Беч об Ильяс. Ар тепсэлыхващ галереем кънщыгъэльз-туа сурэтхэр зэрызжуа-кызсям, Архив [узхуша-пізм, Парламентым и Аппа-ратым, депуатхэм, Гупа-ратым, депуатхэм, Гупапіэм, парламентым и ліппаратым, депутатхэм, Гума-нитар кьзхутэныгьзхэміз институтым я гуащіз куэд абы зэрыхэльым, сурэт текіьжахэм, жыы дыдэхэм јэщіагьэлі нэсхэр елэжыу портрет дахэхэр утыку къызэрырахьам. Апхуэ-

Сурэтхэр КЪАРЕЙ Элинэ трил

нырщ. Программэм иткъ иткІэ, апхуэдэ унагъуэщІэхэм субси-

дие ират, псзупіз унэ къащохун папщіз, уней льапсэ яухуэну ипотекэ кредит е щіыхуэ къыщащтэкіэ, ухуэныгъэм япэу хэлъхьапхъэ ахъшэри

кэту. Мы программэм хыхьэну күитщ УФ-м и хабзэхэм япкъ хуитщ УФ-м и хаозэхэм япкь иткІэ зи псэукІэр егьэфІэкІуэн хуейуэ къалъыта унагъуэщІэ-хэр. А хуитыныгъэр унагъуэ-щІэхэм къызэрагъэсэбэп хъу-

нур зэщ. Субсидием и куэдагъыр зэльытар унагъуэщІэм льысып-къз пезупІэм и инагъыу щытын куейрш: цыхуитІ зэрыс унагъ-уэщІэм (зэщхьэгъусэхэр е тІум

дэуи Бечеловым и гуапэу Адэкіэ зэlущіэм щагъэ-къыхигъэщащ зэгуэр льэпіащ КъБР-м законхэр КъБАССР-м и Совет Нэ- къыдэзыгъэкі и орган нэкызкигьэшащ зэгуэр льэліаш КьБР-м законхэр КьБАССР-м и Совет Нэ- кыыдээьігьэмі и орган нэ-хышкьэм и ээхміхьэхэр хышкьэм блэкіа зэманым щекіуэкіму шыта пэшым шылэжьа нэхымжынфі-депутатхэр дялэкіэ ээ- хэр. Абыхэм ящышш, пса-рышызэіушіэнур, гижып- хэм папшіэ, КьБАССР-м сту шылажырэ ээрызэра- и Совет Нэхымшкээм и гьэлэшыжынум кыых экіыу. Унафэшіым и къуэдээу

ва стендым щыбольагъу Парламентым терхуару илъзс блэкlахэм къыдэкlа тхылъхэр, КъБАССР-м и Совет Нэхъыщхьям (1938 - 1993) къыщыш]элзауэ КъБР-м и Парламентым (1935 - 2008) деж къзсу а јухущшапіэм къызэпича грузуцваніэм къмізэпича гързгуанэм уризыгъз-пльэж сурэтуар.





# Депутатхэм жыгхэр хасэ

Пардаментым н. юби: ціыкіухэр хасаш. Мыхьэдейм теххха туфізтьу
нршкуэ зиіз хабээ дахэщ
ным н. ціэр зезькэв про
спектымрэ Валькыз про
клаго, клуажэ псоми абы
актумар зазхайымра
хаш пардамент алисе.
ЗЗІМШІЗ тудамэм кърнихь
ліаш уфон и федеральна зоурсым федеральна зоурсым федеральна зоклуатур пори къвазурьдаклуатур дія икій жыдауда,
катор н. клуатур пори къвазурьдаклуатур и клуатур пори къвазурьдаклуатур, Ипир Федеральна бърба жа зэрыхэтым папшізь
къб рем піравительства у клуатур пори къвазурьдаклуатур, Ипир Федеральна крайклуатур и Пирамительства у клуатур пори къвазурьдаклуатур и правительства у клуатур пори къвазурьдаклуатур пори клуатур пори къвазурьдаклуатур пори къвазурьдаклуатур пори кърази у клуатур пори къвазурьдаклуатур пори кърази правительства у клуатур пори къвазурьдаклуатур пори кърази правительства у клуатур пори къвазурьдаклуатур пори кърази правительства у клуатур пори къвазурьдаклуатур пори кърази кърази правительства у клуатур пори кърази правительства у клуатур пори къразир пори къразира у клуатур пори къразир правительства у клуатур пори къразира у клуатур пори къразир къразир къразира у клуатур пори къразир къразир къразир къразир къразир кърази

пащ уб-м и Федеральнэ 3э-хуэсым Федерацэмкі и Со-ветымрэ и Къзрал Думэмрэ хэтхэр, Ипшэ Федеральнэ округым и хэгъуэгухэм я де-путатхэр. Абхъаз, Осегие Ипшэ республикэхэм я Дв-даментхэм я ліыкіуэхэр. КъБР-м и Парламентым, Правительствэм, къалэ ад-министралізм я дэжъакіуэ-министралізм я дэжъакіуэнистрацэм я лэжьакіуэ

сэр. КъБР-м законхэр къыдэ-выгъэкі и орган нэхъыщ-къэр къызэрызэрагъэпэщрэ илъэс 70 зэрырикъум и ціыхькіэ нобэ къызэјутх аллеер Налшык и щіыпіэ нэхъ дахэ дыдэм хуэзащ, жијащ КъБР-м и Парламен-тым и Унафэші **Бечелов** тым и Унафэщі Бечелов Ильяс. - Абы и гъунэгъущ КъБР-м и Правительствэм и Унэр, Спор тымкіэ уардэ-унитыр, Сабий творчествэмкіэ іуэхущіапіэр. Мып-хуэдэ хабзэ дахэхэм лъабжьэ быдэ яІэщ икІи сы-хуейт къытщІэхъуэ щІэхуеит къытщіз хъуэ щіз блэм абыхэм адэкіи пащэ ну, ахэр ирагъэфізкіуэну Махуэ зыбжанэ и пэкіэ, ком сомолыр къызэрызэрагъэ тура варымузаў. куэ зыбжанэ и пэкіэ, ком-молыр къызэрызэрагъэ-щрэ ильэс 90 зэрырикъур агъэлъапіэм, жыгышіэ

абыхэм эзрыхэтым папццэ.

КъБР-м и Правительствэм и Унафэцці Ярин Андрей и къызхуэхуацц инін къыхигьащащ республикэм и Парламентым и лажавкіуэхэм нобэ хужаіэну псагль гучля псори жэуагланыныть пылку я къаленыр палама забых выхалены вабых выхалены выхален зэрырахьэкіым къызэрыпа кіуар.

 Мыпкуэдэ Јузхугъуэ дахэкіз эхауабла махуэ шхуэр екіуу. шізшыгъуэу зэрекіуэкіынум шэч къыт-скар жыр. жүміш Ярин дакінэ. аплеем ирикіуэну ціыхухэм гуапэу кыр тэжімымымуш жыр кыр каса махуэшхуэри ар хэзы-сахари. Абы къыхэкіыу жыпіз хаунуш пажыпсту зи жыпіз хаунуш пажыпсту зи сахэри. Амы кымэлкыр ужь дитыр КъБР-м и Парла-ментым итхыдэм уризыгъэ-плъэж Іузхугъуэ ину зэры-цытыр. Адэкіэ КъБР-м и Парла-ментым и депутатхэмрэ къз-щіэхэмрэ зэтъусэу жыгы-щіэ ціыкіухэр хасащ.

шхьэшэмыші изэ.



# КъБР-м и Президентым и сайтым къагъэхьа упщіэхэм я жэуапхэр Нашты Б.С. - Кьобордей-Балькьорым къмпанациящ ийн инолажьо и бърга и

ПшІантІз дэльэдапІэхэр зыхуей хуагьэзащ

- ПсэупІэ-коммунальнэ Іуэху-цІапІэмрэ Налшык къалэ адппантэмр Налиык квалг ад-министрацэмр зылдэдгэлэгэлэныкых ди пшпанттэ дэлээлж пэхэр эмхэсй худихээлым ди гугээр хэтхыжахэ, Уэ зынху-истаээ Ди пшпанттэм дэ хуха пытыкгэр абы фэк!а тхуэнэ-зажынукулым хэтж гуукым кумбл!эмбхэм инэ псым цыху-хэмбл!эмбхэм инэ псым цыху-хэм дэгээр хэтжэг

хэр дэнэ къэна, машинэ псын-шІэхэр хэкІыфыркъым, Ди пплахтур хуктықырқызым. ды пплактТэр зэГузэлэш хыун папшТэ, унэм шыпсэухэм удэ гыутыхэр, жыг шыкТухэр, из-гьуэщТ кыжПыгы дахэхэр хы-досэ, аршхыжТэ уэшхым псори сэ, аршхьэк1э уэшхым псори щ1ельэсык1ыжри, ди гугьуе-ыр псыхэк1уадэ мэхьу. Налшык, Тэрчокъуэм и ц1эр

зезыхьэ уэрамым тет vнэ №54-м шыпсэvхэр.

Жэуап ирет Налиык къалэ округым и администрацэм и Ізтацукъм и къалэнхэр пlалъэ-кіэ зыгъэзащіэ Сорокин В.И. - Къалацукъм и 5-нэ микро-

- къвлащкъм и 5-нэ микро-районым щыпсэухэм зыкъызэ-рытхуагъэза Туэхур зэфТэха хъуащ. Иджыблагъэ асфапът тралъхъащ унэху №54 «а»-м, «б»-м, «в»-м, «г»-м, №56-м я «о»-м, «в»-м, «т.-м, «с....... пщІантІэхэм, апхуэдэу абыхэм узэрыдэльадэ гъуэгуу Тэрчоузэрыдэлъадэ гъуэгуу Тэрчо къуэм и цІэр зезыхьэ уэрамым деж къыщегъэжьауэ Калюж нэм и цІэр зезыхьэ уэрамым

### **УнагъузиПэхэм** убсидие зэрыратыр зэщ

 Си щхьэгъусэмрэ сэрэ мазитІ хъу сабий пlынэ лиlэш. Дэ лы-хуейт Налшык фэтэр къыщыт-шэхуну, аршхьэкlэ къэдлэжь мазэ улахуэр зэрыхъур сом мини 6-7-щи, ар тхузэфІэкІынукъым. Дауэ, нэхьыщхьэжыращи, дап-шэш, сэ апхуэдэ лэжьапшТэкТэ фэтэр къышысшэхунур? Хьэпэ М.А.,

Хьэпэ М.А., Зеикъуэ къуажэ.

Холон М.А., м. мы зэманым суосидием жулап прет КъБР-м Ш[атэ. Кууап прет КъБР-м Ш[атэ. кууатымрэ жылагъуэ эзгухы- питалыхару архууатыс пыталых кууатын кууатын питалых кууатын кууатын кууатын питалых кууатын кууатын кууатын теухүү эзгүлжэн шкыз үзгүүл теухүү эзгүлжэн шкыз үзгүүл кыршатынури араш, кыршатынури

ГуэхущГапТэм и хэщГапТэр: КъБР, Налшык къалэ, Арманд Инессэ и цГэр зезыхьэ уэрам, 43, те-лефоныр: 40-52-48.

«Александровкэ» хьэблэм спорткомплекс щаухуэнущ

 Ди куейм зыгъэпсэхупІэхэр. спорт комплекс зэрыщымы Іэм къыхэк [к]э, льэ Гук]э зыпху-догъазэ апхуэдэ Гуэхуш Гап Гэхэр ди деж шытхуэвухуэну. Абы хуэк Гуэну къытщохъу Нартан

уэрамым деж шы1э шы1энэшныр. Апхуэдэги нэ-тьуэш1 зы Іуэхушхуэми дегьэ-пlейтей. Уэлбанэ нэужьым кьа-дэм къыдэж уэшхынсыр псори лэжьыгьэхэр щызэф!эпхы-пркъым. Икъук!э дыщогугь икъыддэ!эпыкъуну.

«Александровкэ» куейм и Нартан уэрамым щыпсэухэр

Жэуап ирет Налшык къалэ ругым и администрацэм и оугым и администрацэм — и ащхьэм и къалэнхэр — пІа-экІэ зыгъэзащІэ Сорокин

льэктэ эв. ... В.И. - Тхыгъэм зи гугъу щащІ Нар-- ткы ызы зугуы ущап тагр тан уэрамым деж щыгэ щГыГэ-нэщГым джэгулггэ, зыгъэпсэху-пГэ ГуэхушГапГэ гуэри шыбу-хуэ ххрчухгым, абыкГэ хьэуам щышэщГа, вольт 1000 хъу элекпавиляца, волья гоом умеж-трокъвру кlапсэ щыукъуэдия-щи. Ауэ, «Александровкэ» куейм и зыужыныгъэм ехьэлІа проектым, къалэ администра-цэм и Іэтащхьэм 2008 гъэм мэлыжыхым и 17-м къндигъз-кlа унафэм япкъ иткlэ, Хъы-дзэдж А.В. Къанкъуэщым и цІэр зезыхъэ уэрамым щІапІэ щра-

тащ спорткомплексыщІэм и унэ щригъэухуэн папщІэ. Апхуэдун кыкыдогъэщ 2007 гъэм мы куейм хыхьэ, Суворовым и ц1эр зезыхьэ уэрамым и пъэс льагъуэр зыхуей зэрыхуагъэзэжар, Идарым и ц1эр зезыгьэзэжар, Идарым и цьр зезы-хьэ уэрамым къвщыщі эдачу-калининым и цьр зезыхьэ уэрамым нэс. Куейи и нэгьуэщі уэрам зыбжанэ 2009 гьэм къв-лэм щедть эк!уэк!ыну гъузгу-зэгьэлэщыкынытьэ лэжьыгьэ-хэм хэдгьэхыш. Жэпуэгъуэм и 26-р Автомобиль транспортым и лэжьак!уэхэм я махуэщ

# Гуп зэкъуэт

НОБЭ АБЫ зэщіегъэхьэ Къэбэрдей-Балъкъэрым нэгъуэщІ щІыналъэхэм хуиІэ транспорт зэпыщІэныгъэхэм я процент 90-м нэблагъэр. Предприятэм къызэрегъэпэш я процент 90-м нэблагэээ, Помогиорт зэлющияны вэхэм я процент 90-м нэблагэээ, Помогиом кызэрегээлэгц алхуэда маршругу 14-м, республикэ күрчшым цезу 8-м я лэжывгээр, -Налшыкмехтранс- МУТ-м и гранспорткіз цыхухэр къвщырдшам у рысей Илицэм и щыналъэ псоми Алхуэдиц Абхыз, Адыгей, Дагыстан, Кэрэшей-Шэрджэс республикээр, Астрахань, Волгоград, Ростов област-хэр, Краснодар, Ставролого крайхэр, нэг-уэцікэри. Дэ диюц ди техникэр кызэхуэтыншэу щыээл ээлээнэү кызэх-зэлэца Ізнагіз хэха. Предприятэр зэлізэзыну кызэх-зэлыды Ізнагіз хэха. Предприятэр зэлізэзыну кызахызы, улахуэр и чэзум дог, бюджет зэмылігу-жызг-уэхэмрэ абкэхэм щымыш фондхэмрэ я щіххуэ тетятыкым.

ттелькъвм.
КъБР-и и Правительствар къыддајалыкъури, мы гъом къэтцаруащ ПАЗ-3205 автобусым хуздау 6. Абы и фіыгъэ-кы республикам шьдиім амершутухам транспорт Гухухтьэ-бажор шедгъэфіакуац, Шэджэм, Шэрэдж аухэм щы-псэухар насу арэаз тиідви.
ЭКОНОМИКЭ пъабжызфі заријам предприятам зараз

зи ІэщІагъэм куууэ хэзыщІыкІ лэжьакІуэ Іэзэхэр хъума мэхъу, цІыхухэр шынагъуэншэу къешэкІыныр къызыдогъэпэщ. Ди гупышхуэр зэкъуэтщ, фІы дыдэу зэгуроІуэ, ихь жэуаплыныгъэр зыхищізу дэтхэнэри и Ізнатіэм пэ рытш. Нэхь шіалэіуэхэм я дежкіэ дапшэщи щапхьэщ икій абыхэм я шіагь экъчуэнш ціыхухэр къешэкіыныр къызэгьэпэщынымкіэ си къуэдзэ Льеиншэ Анзор, ав-тоэлектрик ізээ, ильэс 35-рэ хьуауз а зы ізнатізм пэрыг Унэліокъуэ Мухьэмэд, автослесарь іэщіагъэм илъэс 26 рэ езыта Мамбэт Артур, илъэс 28-м щіигъуауэ шофер лажьэхэу Бекъул Александр, Хъуромэ Назир, нэгъуэщI хэри.

Ди лэжьыгъэр хъарзынэу зэрызэтеухуам и щыхьэтщ гъэ мелуан 70-м нэблагъэ къызэрыт!эрыхьэмрэ. Мы Іэмалыр къэзгъэсэбэпу автомобиль транспортым и

лэжьакіуэхэм сохъуэхъу мыхьэнэшхуэ дыдэ зиіэ я Іэна-тіэм дяпэкіи ехъуліэныгъэфіхэр щаіэну, нобэ хуэдэ я ма-

ДЖАТЭГЪЭЖЬ Владимир, «Налшыкмежтранс» МУП-м и унафэщі.

Прокуратурэм Кьэбэр-дей-Балъкъэрым шыш бахъсэн районым хыхьэ Зенкъуэ къуажэм къы-щипщытащ куэншыбхэм-рэ унагъуз кіэрыхубжьэ-рыхухэмрэ шралзыным-кіэ хабээр гъэзэшіа зэ-

КЪЭПЩЫТЭНЫГЪЭМ хэтащ республикэм Дыкъэзыу-хъуреихь дунейр хъумэным-рэ щіыуэпсхэр къэгъэсэбэпынымкіэ и министерствэм

пынымкіз и мінистерствэм и инспектори. Яубэькуащ ціьяу 10762- рэ цівіпсэ ўенкуа и къуа-жэкумірэ къуажакізмірэ зърышцівірэ, Ахэр къмазіуа-хащ свыхэм я куэншыбхэр зыни хуит инвыціауа ащіы-піахом щизыкіут ціькухэм куажэм кипометриблкіз пхром Бахк-сэн ТЭС м екіуа-містері куажум Абы и туниенарі Хьэтіо-ущыккуей куажум мененарі Хьэтіо-ущыккуей куажум міненарі Хьэтіо-ущыккуей куажум міненарі Хьэтіо-ушыккуей къуажэм и кізм нос.

нос.
Кіэнауэм и Іыхьэ зэІухам щепльым, сэтей къащіащ абы метритхукіэ фіэкіа пэмыжыжьэу икіи Зеикъуэ къуажэм хиубыдэу пластикхэм, абдж къутахуэхэм по

● КъБР-м и прокуратурэм

# Хиит шамыщіа ЩІЫПІЗХЭМ

КъБР-м и прокуратурэм и пресс-Іуэхущіапіэ.

## ● Шэрэдж куей Къуажэлэсхэм я

лъэЈур ягъэзэщІащ

КЪАРДЭН зэкъуэшхэм, Бэ д акъым я цІэхэр зезыхээ уэрам ракьым я ціяхар зезыков уэрам-хям бжьамийуя метр 350-м нос-ціякіз цыязрахкуэндіш, Садовэ, Бицум и ціэр зезькіз уэраміхям я зяхэкінійна жуэзу метр 280-рэ я кіыкьагь бикьаминціяхар щаукъузрияці, Абы кыадрякі узу псы хуабэрэ ціыізміз нэсу кыы-зэратьэпізація куажэ клубым-рэ сабий садымрэ.

шэрэлж лисэ

• Футбол

«Шинник» (Ярославль) - «Спартак-Налшык» - 0:0

Урысей Федерацим футболымкіз и премьер-лигэм хэт командэхэм я щіалэгъуалэ гупхэм я эмесуэм ипкь иткіэ, дыгъуагаэтым тетынущ сэ Ярославъл щекіуэкіа зэіущіэм апхуэдэ

Щалэгъуалэ зэпеуэ

Ізщыр зэнэшу гьэ тегьэ-хьэным ехьэлГауэ мы зэма-ным лэжьыгьэшхүэхэр що-кГуэк Лэскэн куейм и къуа-жүүм

РАЙОНЫМ и мэкъумэш предприятэхэм иджыпсту былыму 1240-м нэс яІэщи, абы щыщу 430-р жэм аоы щыщу 4-0-р жэм къашщ. Іэщ пъэпкъыфІу 870-рэ яІэщ фермер хозяй-ствэхэми. Мыхэр бжыхьэ-щІымахуэ лъэхьэнэм зы-щІэтыну псэуалъэхэм репідэтыну псэуальэхэм ре-монт лэжылгээхр и чэзум прагьэжІуэкІаш; унацкъз-хэр ээрахуэкІаш, лэлуэх пізуэ кърашІыкІаш, ІзшІ-льнімар тэушэх я Язш, Із-пізуа Іейклым. Мы зэманым тэушапІзхэм пізэтру яІзш мэккуу тонни 150-рэ, кэрэчэзу тонн 905-рэ, силосу тонн 5045-рэ, се-

● КъБР-м щы!з МВД-м къет Мазибгъу

# лэжьыгъэм кърикІуахэр

КъБР-м шыіз МВД-м ГИБДІ-мкіз и Управленэм щызэхальхьэжащ дызэрыт ильэсым и мазибгъум я лэ-жьыгъэм кърикіуахэр.

УГИБДД-м кІэльыпльыны-ъэмкІэ и къудамэм и унафэ-ціым и къуэдээ милицэм и подполковник **Кхъуэтепыхьэ** Владимир и докладым зэпкь рыхау э къыщыте увыlащ яху зэфlэкlахэмрэ къапэщыт къа-

зэсрізнаяхэмрэ кватізшып кыз-лэнхэмрэ, слубликэм, гъуэгу насы-пыншагъзу 32-рэ, щагха-абыхэм цыхун 140-рэ хэкІуэ-дащ, 668-м фэбжь хахащ, Нэтабэ и апкуэдэ льэхэнэм еплытия, авариеу къзхъур проценти 6,2-к1э, цыхуу хэ-

еппъвітм», вавричу къзжурі проценти 8,2-кіз, цівахуу хэкіуадар — проценти 9,7-кіз, 
мара — проценти 9,7-кіз, 
мара — проценти 9,7-кіз, 
мара — проценти 9,7-кіз, 
мара — проценту 9,7-кіз, 
мара — проценту 1,7-кіз, 
мара — пр

къэхъуа аварие 68-м цІыху 21-рэ хэкІуэдащ, 51-м фэбжь

къзхуз аварие 68-м цівку 21-рэ хибузавц, 51-м сробмь хахвац.

Гъзузузам я шытыкіэр зэрымыціатузум къвшу нескі.

Гъзузузам я шытыкіэр зэрымыціатузум къвшу нескі.

Цібкаўскатуў нахъыших хахр гъузум кумбхэр зэрнізэнц цібкэўскатуў нахыших хахр гъузум кумбхэр зэрнізэнц цібкэўскатуў нахыших хахр зэрнізэнц ак кахру авариехэр ятъям-ціэн папція, КъБР-м шыі эрмгэзкумам я ээран пары тэх хахр заврижэр ятъям-ціэн папція, КъБР-м шыі эрмгэзкумам я ээран пары захружам я ээран пары тэх хахр зара захружам я ээран папція, КъБР-м шыі эрмгэзкумам за ураны папція, КъБР-м шыі эрмгэзкумам я тэхрэг захружам захружам за ураны тэхрэ захружам захружам хахружам захружам кышыхуу насцытых уна захружам кышыхуу насцых захружам кышыхуу насцых захружам кышыхуу насцых захружам кышыхуу насцых захружам захружам хышыхуу насцых захружам хышыхуу насцых захружам захруж

шын мурадкіэ, республикэ милицэм и УГИБДД-м профилактикэ лэжыыгъэхэр иригъэкіуэкіащ КъБР-м и Пре зидентым и Аппаратым, КъБР-м и Парламентым, СМИ-м я лыкіуэхэр, жыла-гъуэ Советым щыщжөр хэту. Эриплъэж лъэхьэнэм къри-

зургишевия и завидиру кори, убышу УПКВПІ — пяжывть пыукывідах рі риптымічнямі шізткьарижать зхум ебэньным теухуауи. Ятка шізткьарижать 25-м шышу 108-р кызшіа-хэту. Абы цышу 9-р нарко-тикэр жабээншагь эжіз ээры-зэрагьакіуэм пышіаш, иэтгуэ-цыіми и мылкум едатууна-цыіми и мылкум едатууна-ным дыктуным ехыздіму ялэ-

", с, автотранспорт скужь ным, дыгруным скъзлідку эль жы шірэхьаржагь 99-м шы-шум апкуэдиз сэтей къвшіды Мазибгэ» и зажыстьам зыху-нэмы сахэр къвльытэри, кърльытэри, кърльытари, кър

ТКАЧЕНКЭ Ольгэ, КъБР-м щыІэ МВД-м и УГИБДД-м и лэжьакіуэ

# Іэщыр тэмэму гъэ щіэкіын папщіэ

шаху тови 1125-рэ. Кымы-дэкіэ, туэда, хьэ, нартыху хэхэхэхэйдэй, хээд хэхэхэхэйдэй, туэдэ, хээд хэхэхэхэйдэй, туэхуных хээхийн хээх хэхэхэй хэхэх хэх ххх ххх хэх ххх х хозяйствэхэм щагъэтІы льащ Іэщ къэс тещіыхьауэ льащ гэщ кьэс тещыхьауэ Іусыпхъэ единицэу 25-рэ Нартыхур Іухыжын яухмэ абы иджыри хагъэхъуэну з

Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Президентым и Администрацэмрэ Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Администрацэмрэ къвозрудей-бальвьар г ослужлысы. Президентым и Іуахузмкіз Управленэмрэ в лэжьакіуз хэр Батчаев Борис Камо и къуэм хуогузавэ абы и къу Арсенигъуэ нэмысу дунейм зэрехыжам къыхэкіыу.

# жен жан шин шарыны жүрү жан барын адыгэл шыпкъэ мыр жан суфян жан шарын ш

Мы тхыгъэр зыхуэгъэпсар адыгэбээкіэ кьыдэкі ди газет закьуэр «Кьэбэрдей пэжым» кьыщыщілдээу «Адыгэ псалъм» кьэсыху эзгезыгъэувахэм, зезыгъэужьахэм ящыщ зы Мырээкьан Суфанц. (Суфан зазэмызэ энгъузункахэм ящим каэлэн гу-эрхэр игъэзэшіами, ильэс щэ ныкыуэкіэ ди газетым и редакцэм щылэжьащ икін газетым и бэзм зегьэзэшіами п радыны учалыр нумъэліаш. Нобэ эн ныбжыэр ильэс 80 прикуу Мырээкьаныр газетым и тхьэмадэм и кыуэдээу ильэс 27-кіэ лэжаащ, Абы и ужыкіг, пенсэм щыкіуами, мытысыжу редакцэм и Ізнатіэм. Заразка караз учалыры натіэм - зэдзэкіакіуэ Ізнатіэм - пэрыташ.

уфЯН дэрэ запајащіа дызарыхау шымы.

длязэрыхьу шымы ду пгышір псор етхьэкіаш. Кыуажэ зэрызым икіа ныбжыьшімітіыр Кьэ-бэрдей пединститутым митературэмэр бээмкіэ и кыудамэм дышызэхуэ-ээри, дыээре джаш. Су-фэн шыму шэнкөріэт, епу-шэлер кыры дыны дызуаж кыры дыны дызуаж шэлер кыры дыны дызуаж кыры дыны дыны дызуаж кыры дыны дыны дызуаж жен тууар за жачетхэр, экза-мен уар кыры дызуаж за жачетхэр, экза-мен уар кыры дызуаж за жачетхэр, экза-мен уар кыры дызуаж за жачетхэр за жачетхар за качетхар за жачетхар за жачетхар за качетхар за качетхар за качетхар за ка ээрыжаізші, гэлэшіу уюд гьуэм укъинауэ арат. Абыхэм щыгьуэ хэкіыпізу ягьуэтыр Мырээкъаным и к онспектхэрат. Къра-мытыжу щыфіагьэкіуэд къэхъу пэтми, Суфян япиубыдыфыртэкъым, и конспектхэр яритырти.

япиубыдыфыртэкъым, и конспектхэр яритырти, куэдым абыкіз зачетхэр, эк заменхэр ятырт. Умыгъэкьым Мырзэкъаныр жэш корректору «Къзбэрдей пэжым щылажьэ бэрдей пэжым» щылаккы пэтми, зы лекцэ зэрыди-мыутыпшыкіыр, нэху щыху газетым щеджам дежи, лекцэм кыніэры-мых уу кјуэр т. - Афізийа фэстынукым си конспектхэр, - яжри-

зыкъызэрыхуагъазэ упщіэхэм я жэуапхэри яжриіэрт, ядэіэ-

хуашіар зыхуэдэр. Ар завучу ядэлэжьэн хуейт езыр езыгьэ-джахэм. Ауз ар гугууельын коы-гий уурал уурал ар уурал ар уурал ар уурал ар уурал газаризну ппанкум из этый уурал ар уурал к хуээритэээхүэлчү, уүнэтіу псаль гуалэхэр эжуну уунутіу псаль гуалэхэр эжуну уунутіу псаль гуалэхэр эжуну и хуээритээр Алыкым кышкууг-шіэ, - кымкривш директорым. Кізшіу жымпізм, кызэтууыны уурам жыджэраты игьуэтыжу хуражыш, гуэту гуэмм езыгьэ-льагьун егьэдкаміухэм яхы-льагьун егьэдкаміухэм яхыжэуагихэри яжригэр т, ядэгэ-тык эрт. И эзчийм, и гурыхуагьым егээджайужэм и гу кыльатат. - Уь, Су фян, - къыжривш абы, и курсым ай нэгэ кыльатет егъэ-джайуз Кьардэн Бубэ, - отделе-нитгри - урысыбээри адыгэб-ээри - зэуэ къэбухыфынуш, Мырэжьаным и къалэныр ша-щіз хъуаш; жахуэм зы курсым и лекцэхэм Курэм, эжцым гэзе-тым и корректормэ, иджы уры-сыбэзый курсим цеджэн хуейш, А Іузху мытыншыр шалэм нэхь-ым щыга гъаблэм. - Алхуэдизым къалъахъэ пэтии,

повыру в пезьджам узами мас Егъзржам узами в район зэ-јушјам обкомым и лэжьакју эхэ-тати, абы и ткъзмадам хуи-курыт еджапјам щыја шјалајцја-гур икъукја губзыгъз у а зају-шјам къвъзранщанствам, ар шја-куздым я шкъзфэ зэрышијабар. Арати, Мырэзкананру партым и обкомым пропагандамура аги-тицэмкја и стредным щалужкану сегъзржаніагъзмкі инструктору вгъзум. ым цына тысылым.
Апхуэдизым къальахъэ пэтми,
Мырээкъаныр къимыгъэтlасхъэу
еджащ. Ари къызэрыгуэкlыукъым - «тху» защіэкіэ. Икіи факультетит|ри диплом плыжькіэ къиухащ.

плыжькі экьиухащ. Арыншами республикэм къе-мэщіэкі Іэщіагъэліхэр зауэм и ужькі эцыхубэ хозяйствэр щыужый цыхубэ хозяйствэр щы-зэфіагьэувэжым нэхьри яхури-мыкьу хьуащ. Абы щыгьуэ дип-лом плыжыкі э еджапіэ нэхьыщ-кьэр кьэзыуха Мырээкьаныр «Къэбэрдей пэж» газетым и кьудамэхэм ящыщ зым и уна-

ирать зблагь», гъэсзныгь эмра егь зджэньть эмко и негруктору ягь эд». Фіыр псынщізу дэни нос. Суфян еджапіз нахъвщихьм къвышкью карашіся Смарди Чэлька правиде с бамарди Чэлька та зэмення на тизьмарт с уфян емь лік шитхихура ривазмихьм, тредзэри, яр обкомым пропаганідэмрэ антившимі но отдельм мі учащь. У д. Борис, закуить эзаш станць на тизьмар за правих в та дана у правих в та дана у правих в тизьмар по дана у правих на тизьмар на стана у правих на тизьмар на тизьмар на тизьмар сыт за тизьмар за льа бизь ра сыт за тумар за льа бизь ра сыт за тумар за тум коврорден пунку такетым уна-брудмухум ящыщ зым и уна-фэшу ушаш прав кнудейув, зау-ктух эдинчук хумэмьсу Дэм ктуу-лыкоу шеншену ирадже. Шыма-куу удем хузэчт, Куртатием шы-із жыбгъз иlэрху этор ул тор ул тор удем удем удем удем удем жаха цыкуу забтуутшым яшышу полк еджапізм ят-вакіуя. Дэни худэду, Суфан абын фізу зыкть-ьщитьэльэттуащ - сержант цізр изу кърху. Абдежим кыьшыру-выізркьым. И хьэл-шэныр, и бэ-шэчатьыр къвльытару, офишэчагыр къальытэри, офи-церхэр псыншјзу щагъзхьзэыр еджапізм ягъакіуз. Ар пщіз кы-хуащіу къеух, лейтенант ціэри къыфащ, Апхуэду, дэнэ щымы-Іами, сыт хуэдэ Іэнатіэ пэрымыу-вами, фіыщіэрэ щытхъурэ иізу

бийхэр зэрырагьадихэ, зэрагьа-сэ тхылжээр мардэм тегу кындэгьэкіыным. Ауэ абы ийъэситі нэхьыбэ зышрагьэ]эмжэнжэм. Тхыль тедзапізм и Ізтацихьэри цытыныр къемызэтьыў къальы-тыри, инструктору зазцыя партым и обкомым яшэжац. Аджіз эм чэзур Ленин гьуэ-гурт; (иджы адыгэ газетым ал-хуэду еджэрт). Газетым и бээр узэщіын, и купцірэ егьэфізкіуэн хуейт. Абы и цідзаліяр газе тыр зышузм а лэжыйтьэм нэхь хуэ-ызэх эр якогъхызнырт. Адыгэбвами, фіьішіэрэ шыттыурэ лізу пупкзыкіаш. 1954 гъэм и шіымахуэм офтнерым и «дыщэ» дамэтельхэр къвттеціууківу и адэ-анэм къа-хуоблэгьзж. Гутъуекъвыр зи натіэ шіалэм къектуэхъуну къа-ніуузхмрэ езыгъэблагьз и івхъ-льяхэмрэ эзтемыу щіыкіэ, Аруан районом ираджэри, тхыль кърат 1954 гъэм и нужьрей илъ-эс ныктуэм Псыгуэнсу курыт еджапіэм урысыбээмрэ літте-ратурэмкіа шритъэджэму путкурат ратурэмкіа шритъэджэму пупкуватурамкіа прихожуватичной пупкуватичной прихожной пупкуватичной прихожной пупкуватичной прихожной пупкуватичной прихожной пупкуватичной прихожной пупкуватичной прихожной при

еджапіэм урысыбээмрэ лінтературэмків шригьэджэну,
Егьэджанур шіральдыр фівира
Бальдын кырайуар кыршіоды адамын шыра адамын ад

зэкъаныр редакцэм и редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэу къе-кlyэкlащ. Редактор нэхъыщхьэр, къалэн зэмылlэужьыгъуэхэр и пщэ къы-

зэмыліэужьыгъуэхэр и пщэ къы-далъхьэурэ, и щхьэкіэ къытет унафэщіхэм куэдрэ редакцэм щхьэщачырти, лэжьыгъэ псори къуэдзэм къых уэнэрт. Редакцэ лэжыыгъэм щыгъуазэхэм ящіэ а къалэнхэм я куэдагъри, я жэуап-лыныгъэри. Сэ сщіэжыркъым апхуэдэ зэманхэм Мырзэкъа-

тэрээу къмдамык/муа. Наху шыху жыхуајам хуадзу газетыр къмдагъяйыным пэрытауэ шык/уэжам дежи, арат псом япэ редакцам къмшіыхъэр. Захзук!амфа и нэгум иумыльагъуэу, нэф!элуф!зу гулым яхылауги, псом я жэрэжыр към-шу, даху ядэгушы!зу зи чэзу мяху гугум шідазэрт. мяху гугум шідазэрт.

махуэ гугъум щіадзэрт. Лэжьакіуэ гупышхуэ щыхъу-

текипетэмэ, къвытуэтуожытэ-М. Пыху ээтыкіэм, псэльэкіэм, гьэсэкіэм зэрыхуэіэкіуэльакіуэм ехьэліауэ Суфян щхьажіэ куэд ягу кытээкьаным зыгуэркіэ пту кьобгьами, «сэ сыунафэщіщ жыхуиізу» ткіййуэ кьопсэльэ-нутукымы. Гарэбт, - хумейэ абы Багьэтыр Аркадий, - ціыхугьэш-хуэ хэлэш.

Багъэтыр Аркадий, - цыхугъэш-хуэ хэльш, - Уей, - жи!эри зыкъысхуи-гъзауэ щытащ Шыбэыхъуэ Мухьэдин мыгъуэм. - Мы Суфян и/зэльыплымэ, цыхум ехьэліа псори: и эыхуэгия/эри, и къаб-загъри, и зэлізээрытатъри да-хэщ, екlуш. Репякцэм и пэжнам/уэ нэхъы-

хэш, екіуш, Редакцэм и лэжьакіуэ нэхьышіэ куэдым жаіз: «Сэ Мырээкъан Суфян си егъэджакіуэу 
къызольытэ». Сэ къызэрысщыхъумкіэ, абыхэм езыгъэлей, игу имыль жызыіз чуэтъъ-

Сэ къмзэрысщыхъумий, абылы жызын аямгалыей, игу имыль жызын жэктэлый, игу имыль жызын жэктэрүхэм гуптъэбжынфізу, гуптъэдах зу зэрах этым ещхьу. Мыразъканыр и унагъузми и Іыхальхэми яхущытщ. Сэ фізьу сгльагуэрог эпсзу-піз схуэхъуа унагъуэм худы, такуэну сыхуэкуа унагъуэм худы, такуэну сыхуэкуа, такуей, такуан сыхуэкуан, жей субянрэ жизэрэ худэт шыйым зырары жызын жэктэлым жэктэлым жэктэлым жэктэлым жэктэлым жэктэлым жэктэлым жэктэлым жэктэлым жэктэлый жызын жызын

унуважду нузыка на унуважду нузыка на унуважду нузыка на унуважду нузыка на унуважду на у

Дэ иджыри гьцэгц

КЪЫТПЭЩЫЛЪЩ

итівскьауэ щыта Залинэ цівкіур иджы унагъуэ ихьэри игу-фізтьуэ акуартишужура дахащ. Суфян и пхвум, Мадинэ, ку-рыт еджаліар дівціз медалкіз, университетым и экономикэ курамэр диплом «плыжккіз» курамэр диплом «плыжкіз» курухащ. Къунашхэ я нысэщ. Асырэ Артурэ я щіалэ Марат

Абыр» Артуурэ я шіалэ Марат Москва экономикэм ехьэліа ака-демием и епліанэ курсым шод-жэ. Я нэхывшіэ Андэ курыт еджапізры птаж накумыры Суфянрэ Женярэ апхууадэ «кьуэж» дахэхэр яіэш, езыхэм ещхку, щі дахамары кыржэбэхэмрэ я хьэл-щэнніэ, я еджэміз-хэм кьажицу мэпсэу, да-дэмрэ нанэмрэ жышкыз махуу зыкъратъзпы-тэж.

тэж. Нэгъуэщі зы іуэхуми и гугъу сымыщіу къэзгъэ-нащ. Илъэс тющі и пэкіэ наш, Илъэс тющі и пэмэ Мырээкъаныр пенсэ кузщ. Ауэ ар тысыжа-къым. Дэ, ди газетыр дыпхуейщ, зэдзэкlак/уэу утхуэлэжьамэ, хъунт, -къыщыжра!эм, ар и щхьэм иримыпэсу е къе-къэльэкlыу закъыфіимы-гъэщіу, арэзы хъури, но-бэм къэсыху а Іэнатіэр ирихьэкіаш.

ирихъзкlащ. Суфян а лэжьыгъэми пасэу икъукlэ хуэlэкlуэ-лъакlуэ хъуат. Зэман щыlащ партым и пленум-хэм, съездхэм, нэгъуэщl хэм, съездхэм, нэгъуэщ зэјущэшхуэхэм цаш док-ладхэр напэкіуэці 14-20-м нэсу къыдэкіауэ нэху къегъэкіын хуейуэ. Зэдзэ-кіакіуэм и лэжьыгъэм щыгъуазэм фіэкіа абы и жьэлъагъыр, жэуап-лыныгъэр нэгъуэщІхэм ящІэркъым. Ахэр къы-

жьэльагывр, жэуап, мынгээр нагруушихэм ширдагтэжийл, адрей мицхэми кьеджэжын умынгын төгөлөг жийл жылгый ж

махуя гутьум шівазэрт.
Пэжьвійуз гутівшіхуэ щікхукіз, «мэлища щівккуэншэксьму
кыхуаізращ, «Суфэн и пашкьэм къвішткута шівізт махуэм къвальн шітшів зымагіз-зазыів, иткам емыгут-уқ, и чэзум ізмагізкам емыгут-уқ, и чэзум ізмагізкам емыгут-уқ, и чэзум ізмагізкам емыгут-уқ, и чэзум ізмагізкам кам къзкунтуу этіріт.
- Спіот сыккызэрыбгьзгут-ару.
- сліот сыккызэрыбгьзгут-ару.
- зыкунт-азээнт абы фізак кышізмыхуэжыну псаль ктунтам.
- Ноби уетут-уакым, «жризат кылг-разыт-акызырам. «Емыкуш, емыку., аткуэдизэр.».
- Алту-эру шіабэх, ауа кіузціакъз у къзідтай захор за кыкын там сыктам с рым щэнхабээмкіэ щыхь зиіэ я ляжаякіуа шэлапізахрякьақідышац. Мы гъэм Суфэн гуфіэтьунщ хузэтрихьащ: япэрауэ, абы и ныбжыыр нобэ ильэс пщіей ирокыу, лэжьэн зэрышіндээрэ ильэс хыщі хыунущ, нэхыш-хыэращи, Суфэнрэ Женярэ

къэращи, Суфянрэ Женярэ піэщкаеть зэрызэращіыпіэрэ ильзе щэ ныкъуэ мэжъу. Дьщэ иншэр зэхэтынуш. Дэ тіур «зы гъзшизаче жыхуаізм дыхуарш. Ауэ сэ тізкіў сынэжыжыц. Сэрац ятау ильсэццэм дэмэрэр ныбожатэржж. «э з цыгум сыкъышожэржж. «э з цыгум сыкъышожэржуш, зыкыскі эрмыктээх, дэ иджыри гъуэгу къыптэщылыц!



Сэмэгумкіэ къыщыщіэдзауэ щысхэр: Сэхъу Къэрэщей, Шырыт Хьэтызэ, Мырзэкъан Суфян Журт Тыгъуэн; *щытх эр -* Апажэ Назир, Тіыхъужь Зэмахъ, Махуэ Іэлисэхь 1959 гъэ

# • Щіэныгъэліым и псалъэ

# Бзэм и Іэфіыр зыхозыгъащіэ

ППЭУ шІэныгъэм ухэзыша егъэджакіуэр игъашіэкіэ унгу къонэж, апхуэдэщ лэжьэкіэ узакігьзіція гьозакіуэри. Егьэджакіуэм ун цхьэкіэ сэбэп кыыпхуахыужынухэр устьашія, егіуаном уз езымі ук сэбоп ціыхухэм ебгъэкіыфу ухустьасэ. А къалэныр нэхь ини леаний мэхэм узакіпарыт інантарія дыякь ўзхум епхауэ шышытым деж. Апхуэдэ Ізнатізы дыях дыях дыях шышытым деж. Апхуэдэ Ізнатізы дыях дыях дыях дамых «Адыгэ псалъэ» газетыр, апхуэдэ гъэсакіуэщ адыгэ журналистикэм и унэтіакіуэхэм ящыщ

адыгэ журналистикэм и унэттамуээм ящыщ зы Мырэжьан Суфан. Суфан и ущие псалъэхэм, и чэнджэщ цихьэ лэжэм, и тхытъэ купшцабр хэм къмшармытэ-джа нобэрей пъэлкъ журналистэм къахатър-джа нобэрей пъэлкъ журналистэм къахатътумиц. Бо дыхэр жужылый хырунцу Бо-хэм и к бахэм къмцалых маж журналисти тэмхымых жүнн. Зы гылатъм ал-жа журналист гэмхымых жүнн. Зы гылатъм алжыа журналист нэхьыжыхэміг. Зы Ізнатым аптуадиз эзманкіз пэрыят ацыхум - низжылізкіэ, и пэжыхызкій, и къзл-щынкій, и дуней теты-нскімі пэрыгу цыпам - хубота-фазцын галазы кы-кызкітурейщі адыгэлсэр ээрыль кіадэм, уеблачы энигет нэхь тыптуа дыядэхамій а псор кын-хуэмыўрэтеныр хэлыц. Сэри си гуашізмэра кыу-хымура эбія патальщыну сыктытэлутугаркым, аўэ дипэ итахэм дыядыхуатаўуша - аккый зэхэдээм» сыщогугь Суфян и дунейр нэхъ убгъуауэ къызэlуихыну, нэхъыжьым къилэжьа пщlэри

къмзојунхыну, избъижьым къйгажый пцијари пънгазсыжену. Са збы хастихъмфеннур нъж га-жьынъв гутъур съгъм дежи езъм зыпънгазер ра къмзарантуатар жыстаньрци. Редакция пажънгаз тыни шанальским дала, ра пажи, ра у гуту дырош тжигъжър зада-дау, ек/ура ещхъу ильзе куздк1а ирихъяк1ащ

Суфян. Аращ жэуаплыныгъэшхуэ зыпылт къэрал документхэр адыгэбзэм къригъэзэгьэн кээрал документээр адыгэбээм кэригэээлээн дээхэ замуашун кээлэрэгүрэлмүэр, Суфин СССР-ми. Урысей Федерацэми, Кээбэрдей Балькээрин я конституцэсэр, кээра зэгүры Јуныгтээ иххышхы хэр, загонхэр, гинихэм псалжээр зээдээм хэр, загонхэр, гинихэм псалжээр зээдээм хэр адрейхэм кааш хэридээм хэридээм хэр адрейхэм кааш хээший хэридээм хэрий хэ хьэщыкіырт, езыми жиіэн зэрыфіэфіщи, «адыгэпсэ зэрахилъхьэмкіэ». Адыгэбзэм и къаладыгалса зэрахилъхьэмкіэ». Адыгэоээг п под рур, и купщіэр, и Ізфіыр щызэхыбощіэ абы и дэтхэнэ лэжьыгъэми. Лъэпкъыбээм и газет-та замература зымбаыхуахэм ящыщ зыщ

дэтхэнэ лэжыыгъэми. (пълпкъыбээм и газет-журнал хъэтіыр зыубзыхуахэм ящыщ зыщ Мыраэкъаныр, абыкіз и фіьшіэри инш. Дэри бээм дыхуэсакъыу дитъэсац абы. Къы-умытъэсэбэл ізмэпсьмэр мэуптый, ихыы хуей хьэльэр зыщхьэщыпхри йокіакіуэ. Бээм зиутраничения образовать и праводения образоваться образова

лажьжэм. Ди гъэсакіуэ іущым, лэжьакіуэ емызэшыди і вэсактуэ гуцція, тэльвактуэ ставізшых жым и махуэ пъвпізмкіэ ехъруахъу и гъзсэн куздым сэри сащыщци, си гуапэщ ди къру пашэр щіжуэжуэнуэнэ захъужжунрэ ибэу илъэс Ізджэкіэ иджыри дяпэ итыну.

ТІЫМЫЖЬ Хьэмыщэ, филологие щіэныгъэхэм я доктор, КъБКъГИ-м адыгэ филологиемкіэ и къудамэм и унафэщі.

# Акъыл жан

1975 ГЪЭМ «Адыгэ пса-«Ленин гъуэгут) лэжьакіуэ сыкъыщыкіуам сэ, зэрыжаізщи, гуп дыгъэл сыкъы-хэхутат. Егъэлеиныгъэ хэхутат. Егъэлеиныгъэ гуэр хэмылъу жысіэнщи, псори зи хъэлкіи хабэзкіи удээыхъэх ціыхух эт. Рес-публикэм пщіэшхуэ зыщы-хуащіх эт. Дэтхэнэми езым и гупсысэкіи и хъэтіи 

пхуилъынутэкъым. Eтlya-нэ махуэм зыри къэмыхъуам хуэдэу сэлам гуапз къ уихырт, х эбгъэзыхьмэ

кь уихырт, х эбгь эзыхым, «петучках»м е «планер-кэхэм» кыншыт ехку-щыхывм», кыпшхь эщы-жырт. Мис алхуэлу иджыри кэс дызэдэлэжаещи, бы-ду жыс дызэдэлэжаещи, бы-ду жыс дызэдэлэжаещи, бы-ду жыс дызэдэлэжаеци, бы-ду жыс дызэдэлэжаеци, бы-ду жыс дызэлыжий и гупсысжизми дуней теты-кэми этимых уэжу къз-гъузгурык/уауз. Ныбжыры хы/уэтэхуи/3, цыхур лэ-жыштэм нэхь емызэтыми мэхъу хъууэ къалъытэ, ауэ Суфян и акъылыр зэры-

жану къэнэжащ. Апхуэдиз зэманкіэ ущы зэдэлажьэкіэ, Іуэху щы-зэдэпшіэкіэ фіэкіыпіэ имыізу зэгъ унэгъу уохъс Сэ жысіэфынущ ди газе-тым си льэр быдэ у щыу-вынымкіэ а нэхъыжьыфІыр хуабжьу къыздэІэ-пыкъуауэ. ИкІи апхуэдэу къэувыфынур ауэ жы жьэуи си закъуэкъым.

Хуабжьу ди гуапэщ а цІыху щыпкъэр, гумызацыху щынкьэр, тумыза-гьэр, акъыл жан зиlэр зэ-рыузыншэр, и унагъуэ хъарзынэр и дэрэжэгъуэу зэрыпсэур. Тхьэм дяпэ

БЕКЪАН Чыпаний



# Сыт щыгъуи зы хьэлым тет цІыху

ктузу къздъявал пъльявывый-ным уи узыншагъэр мыкТуз-шТу, дунейм и ГэфТыгъэр зы-хэпшТэу, унагъуэ жъэгум уритхъэмадэ Гумахуэу Тхьэм куэдрэ уигъэпсэу.

УЭРДОКЪУЭ Женя.

# Малъхъэдис

• Фэ фщІэрэ?

# Нартыхур къыздикіар

ЩІЭНЫГЪЭЛІХЭМ къызэрахутамкіэ, нартыхур къызы ЩІЗНЫГЪЭЛІХЭМ къызэрахугамий, нартыхур кызыяте-куукімжи кахыбыгы» лізужыьтуэр дунейм тетыжкым. Ауэ 1954 г.ъм Межикэ къялякум деж ціы щіагыр щыщіатівкіры пят, мет рб 6.70 я и кууатым бго уэнціать гуэрым деж кы-цагьуэгащ нартьку гъашэм къыпыльэльа шэжыгъэ. Азэ-микросколиб ээпальыхыри, ягээнэхуящ цяжырей нартыху шэжыгъэм ээрецкъыр. Радиоактия Ізмалкія къапщытэри, шэжыгъэм ээрецкыры. Радиоактия Ізмалкія къапщытэри, жыгыра уарактыр кырактыр кырактыр

кlaщ.

Турыlуэтчуэш алыг эх эм а къякыгъэм нарттыху шыкфашари.
Ижъ-ихыыж пьениэрэ адыг эхэм къядокіуэй мыпкуэдэ хабозаэт, пьениз мулыр нарт эхэм крадокіуэй мыпкуэдэ хабозау пьялькым цытындару, ахлыыр нар тэхм, ухаху, ирагьапшэу. Нар тыху фізшыгьэціэри а хабээм тегу къяхуаўа хъяшэу. Нар тыху фізшыгьэціэри а хабээм тегу къяхуаўа хышылаг крадыг, а фізшыгы дыраг крадыгы арагы адыгатыры дыраг, барыны адыгы адыгыны адыгыны адыгы адыгыны адыгыны адыгыны адыгыны адыгыны адыгыны адыгыны адыгындарын адыгын ады

ткам хуагьэфашэ кызыlыгызг Адыбэхын нартакур кыр к/уацками, тафэхэми, уебламэ, ме тр 1000 - 1200-рэ зи пъвгагь щівыпізхами къвщагъзміарт, бов уги къвійхылірэт, Дауи, ра у афівшіра шівыгум езижально-нартыху льэпкывіфіхамря. Иужьрейхэр зыб жанэ хурт, нэ хъ ээээгь цівигу елььтакі).

тькум ефіэкі хъугъуэфіыгъуэ» тхыльым къ

# Красноярск икІыу Осетие Ипщэм

Жэпуэгъуэм и 21-м Цхинвал и льэпкь музейм тыгьэ хуа-шlащ ксилографиемк1э Красноярск щы1э студием и сурэтыщ1хэм я ІэдакъэщІэкІ лэжьыгьэу 40.

Урысей Федерация и публикэми Правительством и и имаубо суртяциі, Художе-ствожняк Урямей важдения, профессор Пашты Герман Уры-сейв и МЧС-м и Ишар Уры-сейв и МЧС-м и Ишар Усетие Ишар Германро ирагьоблогьащ сейм и МЧС-м и Иппід хэ-гьуэгу центрымрэ УФ-м и МЧС-м Къзбэрдей-Балъкъ-рым щи1э къудамэмрэ и дэ1э-пыкъуэгъуу къызэригъэпэща зэ1ущ1эр Осетие Иппід Рес-

Осетие ипща Респуоликэм и Правительствэм и Унафэща-ым и къуэдээ Бедоевэ Элеоно-рэрэ щэнхабээмк Гэ мини-стрым и къуэдээ Джейранова Джульеттэрэ.

Дзыгъуэм еупщіахэт: «Сы апхуэдизу цІыкІуу укъы щІэнар?». «Джэдум сыщо

къуршыбгъэмэ, лъагапІэм гупыр ешэф. Ауэ къуаргъ

Екіуэкіыу: 1. Къзбэрдей-Балькэрым и цыхубэ тха-кіуэ. 3. Прохладна кувсий-шыіз къуажэ. 6. Иджыбла-гэа кърала пихээхуит хэра республикэ. 11. Къарууш-хуу и ију къауэ 1ашэ. 12. Гууа-узи ију къауэ 1ашэ. 12. Гууа-шыргээр. Ашуровыр, Иса-корын затужуу илу кара-корын затужуу пира-

шыргъэр, мшуровът, ковыр зэгъусэу пшыналъэ-хэм щеуэкіэ зэреджэу щы-тар. 15. Фо зыщі. 17. Дагьы-

тар. 15. Фо зыщі. 17. Дагъы-станым щыпсэу лъэпкъ. 19. Ипхъу нэхъыщіэ Гуащэнэ (Марие) урыс пащтыхь Гроз-ный Иван щхьэгъусзу езы-та, Къэбэрдейр Урысейм

гуззыгъзжьа адыгэ пщы уз-лий. 20. Налшык къыхагъэ-хъэжу и зы хъэблэ хъуа къуажэ. 21. «Щыхъ» орде-ным и нагъыщищри зрата

ным и нагышишири зрата адыгэлі. 26. Псыр къвзамащілякі, зыщілякір хуржа конкінкі, конкінкі у куржа 28. Фадэ гуація 29. Цівхум хальын курей щыпкагьор кызашізанубыда. 30. Кързарий за прави за за за прави за прави за прави за за прави за за прави за прави за за прави за за прави за прави за за прави з

Жэпуэгъуэм и 18-м ди газетым тета псалъэзэблэдзым и жэуапхэр:

медь эзолодзым медь эзолодзым медь эзолодзым у мер эзолодзым у 1.1 к Кыр э.1 2. Нада, 13. Имыс 1.4 к Акь 15. Гуашыны 1.6 к Чарбыш 18. Къзпишь 19. Гуашыны 25. Гу



● ЦІыхушхуэхэм я гупсысэхэр

# Узыхцейр цбзыхуауэ ЩЫМЫТМЗ

Ди щышільть нэхъы-дихьрі Іуэхум и ужь дихьэн нэхърэ нэхъыбэрэ ды-тепсэлъыхьын зэрытфіз-фіырщ.

рщ. **Неру Джавахарлал,** Индием и политикэ, къэрал лэжьак*l*уэ

Іуэхур гупсысэм щхьэкіэ кынгьэщіауэ араквым, атіэ гупсысэрш Іуэхум квытунгьэщіар. Вольгер Франсуа, франджы тхакіуэ, философ, тхыдэдж.

Псалъэр Іуэху пщіыныр куэдкіэ нэхъ гугъущ Іуэхур псалъэ пщіын нэхърэ.

Горький Максим, урыс тхакіуэ. Щхьэхынэхэм сытым дежи зыгуэр ящ[эну хуейщ. Вовенарг Люк, франджы тхак]уэ.

Сыт хуэдэ Іуэхури тэмэ-му пхуэщ[энукъым, къри-к[уэну узыхуейр убзыхуауэ

урык подагот.
Зыхуэбгъэувыжа мурадыр зэбгъэ хъуліэн папіціэ, щіэныгъэм и мызакъээу іуэхум и зэфіэхыкіэри піціэн хуейіц.
Вомарше Пьер, франджы драматург.

Гравюрэхэр щаритым, Пащтыр Осетие Ипщэм и

# ●Рассказ к!эш!хэр

ГУРУНЦ Леонид, грузды тхакіуэ.

## • Гъуазджэ

Красноярск сурэтыщІхэм я эжьыгъэхэр Осетие Ипщэм лэжыгьэхэр Осегие глицэм гыгъэ зэрыхуащГынур нэ-хъапэкІэ щыжаГат фокГадэ мазэм КъБКъУ-м и гъэлъэ-гъуапГэ пэшым абыхэм я Гэгъуап1э пэшым абыхэм я Іэ-дакъэщІэкІхэр утыку къыщ-рахьам

ар. Д**АВЫДОВ Къантемыр,** УФ-м н МЧС-м КъБР-м

## ЛъагапІэм шышІидзэр

ЗэзыдзэкІар КЪАГЪЫРМЭС Борисщ.

Урысей Федерацэм щыхь зий и артисткэ, кино актриса ціарыірэ, 34. Гъзсэныгьа, гъвіущыныгьа, 36. Ціары джанцыкір 4лий и «Камаботра Пацэра» романым хэт Сыржэба ліых хужь 37. Псыхуаба и гъуноттуу щыіз удары, 35. Мажанцыі къража, 43. Шачынга явля удары за правода пр

щыіэ къуажэ. 43. Шэчын-шэу ягьэкъуаншэ ціы-хур зрагьапшэ къурыкъу, ожэгъу. 45. Къзуатым на-гъужыіу зэреджэ. 47. Нарт гъукіз ізэз. 48. Епліанэ нэ-мэз щіыгъуз. 49. Къэрэ-шей-Шэрджэсым щыпсзу, озэкіз адыгэхэмрэ абхьаз-

узмрэ ди гъунэгъу лъэпкъ. 50. Нысащіэр япэу и дыщ щашэж. 51. Гъэмахуэ зэма-ным Іэшхэр щаіыгъ бгылъэ щіыпіэ. 52. Гъэм и нэхъ бэ-

ыгъуэ зэман. *Къехыу:* 1. Гъуазджэм,

19

УФ-м н МЧС-м Къъг-м щиІэ къудамэм и пресс-ІуэхущІапІэм в чияфэшІ.

цытмэ - ситыц

Псалъэзэблэдз

# Литературэм и зыужьыныгъэм

хэщпыкта унэльащтэм тег-кlуэрэ кlэрынамэ, зы ски-пидар ткlуэпсым нашатыр спирт ткlуэпситl хыбокlэ, фlыуэ зэхыбогъэзэрыхь-ри, лэчыр эдьтеткlуам деж

щыбохуэ. Дакъикъэ зыб-жанэ дэбгъэкІрэ плъэ-щІыжмэ - лэч кІэрылъаи - кІэрымылъаи.

Іупэлэ щыгъыным нэса-э, ар бензинкІэ ирагъэ-

\* \* \*

Eту піцтырыр іцыгынным маіці у епхьуамэ, ар
хыумыльатъукі еці зэхуздэ іыхьэу серчэрэ псыра
зэхэпіці рэ плъэцімэ.

къагъэсэбэп губгъуэ удз. 32. Дудар Хъзутий и «Зэгъунэ-гъуиті» пьесэм хэт мамэ... 33. Шу зауэлі. 35. Уафэ-гъуагъуэмрэ уафэхъуэпс-кіымрэ я тхьэ. 39. Шэрджэс

кымрэ я тхьэ. 39. Шэрджэс тхакіуэ Уххута Абдулыкь и тхыль. 40. Урысей Федера-цэм щіыхь зиіз и артист. ба-летмейстер ціэрыіуэу щыта. 41. Совет Союзым и Ліы-хьужь, еджагь Эшхуэ, ар-тист ціэрыіуэ къызыхакіа льэлкь. 42. Фызым и щхьэ-

льэлкь. 42. Фызым и щкьэ-гьусэм и къузш 44. Зы тыэл-кыр и зыхуэляк!ок!а адрей-хэм къазэрыщкьещык! щы-гыын. 45. !эшхэм я тхьэ. 46. Гъук!а !эмэлсыма. 47. Ц!я хум гъащіэм щищ! лэжьы-гьяхэмра абыхэм я!э мы-кьэнэмрр.

21

38

42

# топсэлъыхь

Иджыблагъэ КъБКъУ-м филологием-кІэ и факультетым адыгэбзэмрэ литературэмкіэ и къудамэм и магистрату рэм щекіуэкіащ филологие щіэныгъэхэм рэм шекіуэкіаш филологие шіэныгьэхэм я доктор, профессор Бакь Зерэ кьызэригьэпэша зэўчшэ гьэшіэгьуэн. Сту-центхэм яіушіаш адыгэ тхакіуэ ціэры-іуз. критик Нало Заур. Ахэр тепсэлык-кьаш кьэбэрдей литературоведенэм и зыужыміізм.

●Чэнджэщхэр

Шыгъыным

бжынгьэ инамэ...

Алэрыбгъум шакъэ тет-кlyамэ, а щlыпlэм деж шыгъу тевгъэщащи, абы шакъэр къыхишыжынущ.

Шыгъыным шэ нагъэс-

рэ бжынгы ишамэ, ар сы-хьэт зы-т!укГэ псы щы-Іэм хагъэлъри, итlанэ псы хуабэкГэ яжьыщІыж.

щэнхабээм я Іуэхущіапіэ ин, ціыхушхуэ цызэхуэсу. 2. Тхакіуэ ціэрыіуэу, щіэныгъэліу щы къызыхэкіа льэпкъ. 4. Лъакъэм иці льэужь. 5. Іуданэу зэхэща

Ізщіагъэ. 23. Нарт Батрэз и адэ. 24. Хым хэс бдзэжье-ишхуэ. 25. Совет Союзым и

ишхуэ. 25. Совет союзым Лыхъужь, танкист хаху; щыта адыгэлі. 27. Щомах Хьэсэнбий и уэрэд. 28. і щым фіыуэ яшх, хущхъу

20

12

30

■ КъБКъУ-м къратхыкІ

- Дэтхэнэ литературэми къежьапіз хуэхъур Іуэрыіуатэращ, - жиіащ Налом.

хуэхьур іуэрыіуатэращ, - жиlащ Налом, ээхуихьэсыжа лэжьыгъэхэм щытеп-сэльыхым. - Атънокъуэм хуэдэу зэчий зыбтъэдэль джэгуакlуэ диlакъым адыгэм. Абы хуэду ээтъэкlуарь купщіэ яlэу усэхэр зэхэзылъхьэфа срихьэлlа-

къым. Адэкіэ Заур студентхэм кіэщіу яху тепсэлъыхьащ къэбэрдей литерату

# ДагъэкІэ зэхэщІа лэчыр пхъэм е пхъэхэкІым къы-хэщІыкІа унэлъащІэм тет-● ГушыІэ

### Хэт си шейр изыфар?

Тхьэк Іумэк Іыхьыр шха-піэм піьхьэн, шей стэканрэ зы бульк Іэрэ кънцтэн; стольм тритьзувэри, и Іэр итхьэціыну Іукіан, кьигьэ-ээжмэ, шейр итыктэкым. - Хэт си шейр изыкфар? - за-хунгьэзані добы и гърнэтусь кънцьят ст

дэс кіэпхэхэм. Зыми зыри жаіэркым. - Иужь дыдэу сынывоупщі, хэт, жызоіэ, си шейр изыфар? - зригъэіэтащ тхьэкіумэкіы-

зын ылгыш хылгуылгы кым и макъым. КІэпхъхэм я щІыбагъымкІэ мышэр къвщотэдж: - Сэращ. Щхьэ ущІэуп-

- Сэрац, ..., щІэрэт? - Мы булькІэр дэпшхамэ, - мы оульктэр дэшихамэ, нэхь зыгуэр къыпхуищІэнт жысІэнурат, - жиІащ и ма-къыр кІэзызу тхьэкІумэкІы-хьым.

# Насып иІэт

Къуаргъым и мыГуэху зэри-хуэу, псоми яхэпсэлъыхьу, псынщГэу къыздилъэтыхым жыгейм щхьэкГэ суэри къе-хуэхащ. - Насыпыжьыр иГэти щхьэ-

куцІыншэщ, - жиІащ жьын-дум, - армыхъумэ и щхьэр хъеятэкъэ.

## Уо шы, упсэу?

Пшагъуэщ, цыжьбанэр щыхуп Іэм щхьэщысщ ма-джэри: - Дыгъужь. Сызэхэпхрэ,

джэри:
- Дыгьужь. Сызэхэпхрэ, дыгьужь?
- Абы и гьунэгьуу зы шыжь мэхьхуак/уэри мэгьумэт!ымэ:
- Уи жьэр убыд, армыхумэ, сыноуэнци, щыхуп!эм урезгъзьхэміни.
- Абыжи!эм сыыдыуу цыжьбанэр аргуэру маджэ:
- Дыгьужь, упсэу, Дыгьужы;
- Шыгьужь, упсэу, Дыгьужы;
- Шыгьужыр кыш!опхьуэри цыжжбанэм щеуак!э, модрейм зыш!едэры, шыжьыр щыхуп!эм йохуэх.
- Цыжкбанэр аргуэру шыхуп!эм йохуэх.
- Шык, уо шы, упсэу?- жи!эу джэуэ.

# **●**Гу зылъытапхъэ Байсултанов

# Алим и ціэкіэ

Жэпуэгъуэм и 26-м сыхьэт 11-м Шэджэм Етіуанэ къуа-жэм щыір республикэ кар-тодромым щекТуэкТынущ Яныкъуей шыш, Совет Со-юзым и Піыхъужь, кхъухь-пьатэзекуэчстребитель, Нал-шык аэроклубым и гъзсан Байсултанов Алим и феплъу КъБР-м картингымкІэ и чемпионат. Ар къызэрагъэпа-щащ КъБР-м и РОСТО-мрэ (ДОСААФ-м) автомобиль спортымкіэ республикэ фе-дерацэмрэ.

зыгъэхьэзырар НЭЩІЭПЫДЖЭ Замирэщ

# • Шапхъэ

# Нэмысыр хэкум щывгъабзэ

Си гъащіэм и къуэпс, си фіыгъуэ, Си нэгур схуэзыгъэгуфіэ, Сыщіоплъэ уи нэ ціыкіуитіым, Си дуней нэхуу си дыгъэ.

Ухуэдэщ уэ лІы хьэзырым, Губзыгъэу укъызопсальэ. УкъытотІысхьэ си куэпкъым, КъызыбошэкІыр уэ ІэплІэ.

Адэшхуэ тыгъэу уи фащэр КъыпщолыдыкІыр үэ ціыкіум ЗыбгъэкІэрахъуэу укъофэ Пшынэр бзэрабзэу зэхэпхым

Аджийхэ Эльдаррэ абы и шыпхъу Дисанэрэ яхузотх

Щхьэцыгъуэ дахэр щінупскіэу Ун шыпхъ у Дисанэ къыбдофэ. Унагъуэ есым я псатхьэ, ащ нэхъыжьыр фи лъапсэм

Тхьэм фигъэгуфІэ гъэ куэдкІэ, Щэныгъэ къабзэр фи гъу азэу, Тхьэм фигъэпсэухэ лІэщІыгъ уэкІэ, Нэмысыр х экум щывгъабзэ у.

БЭРБЭЧ Хьэс

# ДИ ХЭЩІАПІЭР 360030, Къэбэр

дей-Балькьэр Республикэ, Налшык къалэ, Лениным и цІэкІз щыІэ уэрам, 5

щіанізяля ядліяжьлымкіз - 42-00-33, хыбоары щіххэмкіз, спортымрэ письмохэмкіз - 42-22-88; егьз джэныгьэмрэ щізныгьэмкіз - 42-63-64, 47-32-15; зэдз кіакіуэхэм - 42-21-88; корректорхэм - 42-60-27; бух княктуэхэм - 42-21-88; корректорхэм - 42-60-27; бух галтерием - 47-31-69; ЭВМ-м и операторхэм - 42-22-84 компьютер ТуэхушГапГэм - 42-26-41; сурэттехым 42-75-78.

# ронхэр: редактор изхышхым, секретарым Теллэ тхыгыхэм кыншыхы бөгө Телдар тхыгьэхэм кызшыхы бжыгьэхэм, кымпарта узуугьухэм я прявтымых разурытхыхэм нэсу жууап яхь. Ангорхэмр реаматымрэ я рухуу еплымбрэ ээгехуэ Танетыр 15 тельцовихэм мухумыный рі шир дэльш КыБР-м федерально пошт энвыш бикатьхужиб в управления. Танетыр 15 тельцових мухумыный рі шир дэльш КыБР-м Банетыр штельчар дальтары на 16-м метрем танетыр 1889 глам дангългарам и 16-м метрем танетыр 250-ру кымдом!. Зав патреми танетыр 250-ру кымдом!. Зав патреми танетыр 18-м правильно и министерства 1985 глам дангългарам размора. запистерства 1985 глам дангър запистра на министерства 1985 глам дангър за министерства 1985 глам дангър запистра на министерства 1985 глам дангър за министерства 1985 г

Мы къмбок (м.с.)ум едэжемсяц; жэуан зыхы секретарым и къуздаз Къашнокъу Эдлэ, ре-дактору Кължыкъвра Алик, корректоръу, Пъктънкі Юру (1,2-и» пал.), Табыщ Динара (3,4-и) пал.), корректоръхи в дэдзикъкузтук Иуан Запр. Компьютерк Базетки и теп-тор ращаще Инр Сашо, Мэбахъу Анжел; Цвакуу Мадина, суртвыш Бину Жани. Номерыр "Адытэ педълом" и компьютер Биятъм щатъжъльрани.

гэнат1эм щагьэхьэзыращ. Газетым Тэ тедзэн хуейщ сыхьэт 20.00-м. Щытрадзар сыхьэт 22.00-рщ.

сыр 51531 Тираж 10.010 Заказ №351

# Редактор нэхъыщхьэм ЖЬЭКІЭМЫХЪУ Маринэ

РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР ХьэфІьці Э Мухьэмэд (редактор нэ-кыщхьэ), Ширдий Маринэ (редактор 19хьыщхьэм и къуэдзэ), Гъурыжь Мадинэ (жэуап зыхь секретары), Жыласэ Маритэ, Льостэн Музэ, Ныбэжь Тансэ, Уэр докьуэ Жансурэт, Хьэжыкьарэ Алик Шал Мухьэмэд.

